



Svet  
Evropske unije

Bruselj, 10. julij 2018  
(OR. en)

10108/18

---

**Medinstitucionalna zadeva:**  
**2018/0119 (NLE)**

---

**COEST 120**  
**WTO 154**

## **ZAKONODAJNI AKTI IN DRUGI INSTRUMENTI**

---

|         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
|---------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Zadeva: | SKLEP SVETA o stališču, ki se v imenu Evropske unije zavzame v Pridružitvenem odboru v trgovinski sestavi, ustanovljenem s Pridružitvenim sporazumom med Evropsko unijo in Evropsko skupnostjo za atomsko energijo in njunimi državami članicami na eni strani ter Gruzijo na drugi strani, glede posodobitve Priloge III (Približevanje zakonodaje) v zvezi s pravili, ki veljajo za standardizacijo, akreditacijo, ugotavljanje skladnosti, tehnične predpise in metrologijo, in Priloge XVI (Javna naročila) k Sporazumu |
|---------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

---

**SKLEP SVETA (EU) 2018/...**

**z dne ...**

**o stališču, ki se v imenu Evropske unije zavzame  
v Pridružitvenem odboru v trgovinski sestavi,  
ustanovljenem s Pridružitvenim sporazumom med  
Evropsko unijo in Evropsko skupnostjo za atomsko energijo  
in njunimi državami članicami na eni strani ter Gruzijo na drugi strani,  
glede posodobitve Priloge III (Približevanje zakonodaje)  
v zvezi s pravili, ki veljajo za standardizacijo, akreditacijo,  
ugotavljanje skladnosti, tehnične predpise in metrologijo,  
in Priloge XVI (Javna naročila) k Sporazumu**

SVET EVROPSKE UNIJE JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije in zlasti člena 91, člena 100(2) in prvega pododstavka člena 207(4) v povezavi s členom 218(9) Pogodbe,

ob upoštevanju predloga Evropske komisije,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Pridružitveni sporazum med Evropsko unijo in Evropsko skupnostjo za atomsko energijo in njunimi državami članicami na eni strani ter Gruzijo na drugi strani<sup>1</sup> (v nadaljnjem besedilu: Sporazum) je Unija sklenila s Sklepom Sveta (EU) 2016/838<sup>2</sup>, veljati pa je začel 1. julija 2016.
- (2) V skladu s členom 406(3) Sporazuma lahko Pridružitveni svet posodobi ali spremeni priloge k Sporazumu.
- (3) V skladu s členom 408(2) Sporazuma lahko Pridružitveni svet na Pridružitveni odbor prenese katero koli svoje pooblastilo, vključno s pooblastilom za sprejemanje zavezujočih odločitev.

---

<sup>1</sup> UL L 261, 30.8.2014, str. 4.

<sup>2</sup> Sklep Sveta (EU) 2016/838 z dne 23. maja 2016 o sklenitvi Pridružitvenega sporazuma med Evropsko unijo in Evropsko skupnostjo za atomsko energijo in njunimi državami članicami na eni strani ter Gruzijo na drugi strani, v imenu Evropske unije (UL L 141, 28.5.2016, str. 26).

- (4) V skladu s členom 1 Sklepa št. 3/2014 Pridružitvenega sveta<sup>1</sup> je Pridružitveni svet prenesel pooblastilo za posodobitev ali spremembo prilog k Sporazumu, ki se med drugim nanašajo na poglavje 3 (Tehnične ovire v trgovini, standardizaciji, meroslovju, akreditaciji in ugotavljanju skladnosti) in poglavje 8 (Javna naročila) naslova IV (Trgovina in z njo povezane zadeve) Sporazuma na Pridružitveni odbor v trgovinski sestavi, če v poglavju 3 in poglavju 8 ni posebnih določb v zvezi s posodobitvijo ali spremembo navedenih prilog.
- (5) V skladu s členom 47(1) Sporazuma se lahko Priloga III-A k Sporazumu spremeni s sklepom Pridružitvenega odbora v trgovinski sestavi.
- (6) Od zaključka pogajanj o Sporazumu je bilo spremenjenih ali razveljavljenih več aktov Unije, navedenih v prilogah III in XVI k Sporazumu. Navedeni prilogi je treba posodobiti tako, da se dodajo številke aktov, ki izvajajo, spreminjajo, dopolnjujejo ali nadomeščajo ukrepe, navedene v teh prilogah.

---

<sup>1</sup> Sklep št. 3/2014 Pridružitvenega sveta EU-Gruzija z dne 17. novembra 2014 o prenosu določenih pooblastil Pridružitvenega sveta na Pridružitveni odbor v njegovi trgovinski sestavi [2015/2263] (UL L 321, 5.12.2015, str. 72).

- (7) Zato je primerno oblikovati stališče, ki se v imenu Unije zavzame na sestanku Pridružitvenega odbora v trgovinski sestavi v zvezi s predvidenim sprejetjem sklepov o posodobitvi Priloge III (Približevanje zakonodaje) v zvezi s pravili, ki veljajo za standardizacijo, akreditacijo, ugotavljanje skladnosti, tehnične predpise in metrologijo, in Priloge XVI (Javna naročila) k Sporazumu.
- (8) Primerno je, da se sklepa Pridružitvenega odbora v trgovinski sestavi, s katerima bosta spremenjeni prilogi III in XVI k Sporazumu, po sprejetju objavita v *Uradnem listu Evropske unije*.
- (9) V Pridružitvenem odboru v trgovinski sestavi Unijo zastopa Komisija v skladu s členom 17(1) Pogodbe o Evropski uniji –

SPREJEL NASLEDNJI SKLEP:

## *Člen 1*

Stališče, ki se v imenu Unije zavzame v Pridružitvenem odboru v trgovinski sestavi, temelji na naslednjih osnutkih sklepov Pridružitvenega odbora v trgovinski sestavi, ki sta priložena temu sklepu:

- (a) Sklep št. 1/2018 Pridružitvenega odbora v trgovinski sestavi EU-Gruzija o posodobitvi Priloge III k Sporazumu (Približevanje zakonodaje) v zvezi s pravili, ki veljajo za standardizacijo, akreditacijo, ugotavljanje skladnosti, tehnične predpise in metrologijo.
- (b) Sklep št. 2/2018 Pridružitvenega odbora v trgovinski sestavi EU-Gruzija o posodobitvi Priloge XVI k Sporazumu (Javna naročila).

## *Člen 2*

Sklepa Pridružitvenega odbora v trgovinski sestavi iz člena 1 se po sprejetju objavita v *Uradnem listu Evropske unije*.

## *Člen 3*

Ta sklep je naslovljen na Komisijo.

V Bruslju,

*Za Svet*

*Predsednik*

---

OSNUTEK

**SKLEP št. 1/2018**  
**PRIDRUŽITVENEGA ODBORA EU-GRUZIJA**  
**V TRGOVINSKI SESTAVI**

**z dne ... 2018**

**o posodobitvi Priloge III-A k Pridružitvenemu sporazumu**

PRIDRUŽITVENI ODBOR V TRGOVINSKI SESTAVI JE –

ob upoštevanju Pridružitvenega sporazuma med Evropsko unijo in Evropsko skupnostjo za atomsko energijo in njunimi državami članicami na eni strani ter Gruzijo na drugi strani ter zlasti člena 47 Sporazuma,



ob upoštevanju naslednjega:

- (1) V skladu s členom 431 Sporazuma o pridružitvi med Evropsko unijo in Evropsko skupnostjo za atomsko energijo in njunimi državami članicami na eni strani ter Gruzijo na drugi strani (v nadaljnjem besedilu: Sporazum) je Sporazum začel veljati 1. julija 2016.
- (2) Člen 47 Sporazuma določa, da Gruzija postopno doseže skladnost z ustreznim pravnim redom Unije v skladu z določbami Priloge III-A in Priloge III-B k Sporazumu ter da se lahko Priloga III-A k Sporazumu spremeni na podlagi odločitve Pridružitvenega odbora v trgovinski sestavi.
- (3) Več aktov Unije, navedenih v Prilogi III-A k Sporazumu, je bilo od parafriranja Sporazuma 29. novembra 2013 prenovljenih ali razveljavljenih in nadomeščenih z novimi akti Unije, Gruzija pa je bila o novih aktih Unije uradno obveščena.

- (4) Prilogo III-A k Sporazumu je treba posodobiti, da se upošteva razvoj pravnega reda Unije iz navedene priloge.
- (5) Zaradi jasnosti bi bilo treba Prilogo III-A k Sporazumu posodobiti v celoti in jo nadomestiti.
- (6) Primerno je, da se za Gruzijo določi obdobje, v katerem nove akte Unije uvede v svojo nacionalno zakonodajo. Zato bi morali biti v Prilogi III-A navedeni novi roki za približevanje Gruzije aktom Unije, naštetim v Prilogi III-A –

SPREJEL NASLEDNJI SKLEP:

### *Člen 1*

Priloga III-A k Pridružitvenemu sporazumu med Evropsko unijo in Evropsko skupnostjo za atomsko energijo in njunimi državami članicami na eni strani ter Gruzijo na drugi strani se nadomesti z besedilom iz Priloge k temu sklepu.

### *Člen 2*

Ta sklep začne veljati na dan sprejetja.

V ..., dne ...

*Za Pridružitveni odbor  
v trgovinski sestavi  
Predsedujoči*

---

## **PRILOGA**

### “PRILOGA III-A

#### SEZNAM SEKTORSKE ZAKONODAJE, KI JO JE TREBA PRIBLIŽATI

Naslednji seznam prikazuje prednostne naloge Gruzije v zvezi s približevanjem direktivam Unije na podlagi novega pristopa in globalnega pristopa, kakor so vključene v strategijo gruzijske vlade za standardizacijo, akreditacijo, ugotavljanje skladnosti, tehnične predpise in metrologijo ter programe o zakonodajni reformi in sprejetju tehničnih predpisov iz leta 2010.

|    |                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|----|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1. | Uredba (EU) 2016/424 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 9. marca 2016 o žičniških napravah in razveljavitvi Direktive 2000/9/ES <sup>1</sup><br>Časovni razpored: v roku petih let po začetku veljavnosti tega sporazuma                                                          |
| 2. | Direktiva 2014/33/EU Evropskega parlamenta in Sveta z dne 26. februarja 2014 o harmonizaciji zakonodaje držav članic v zvezi z dvigali in varnostnimi komponentami za dvigala (prenovitev) <sup>2</sup><br>Časovni razpored: v roku petih let po začetku veljavnosti tega sporazuma |
| 3. | Direktiva 2014/68/EU Evropskega parlamenta in Sveta z dne 15. maja 2014 o harmonizaciji zakonodaje držav članic v zvezi omogočanjem dostopnosti tlačne opreme na trgu (prenovitev) <sup>3</sup><br>Časovni razpored: v roku petih let po začetku veljavnosti tega sporazuma         |
| 4. | Direktiva Sveta 92/42/EGS z dne 21. maja 1992 o zahtevanih izkoristkih novih toplovodnih kotlov na tekoča ali plinasta goriva <sup>4</sup><br>Časovni razpored: med letom 2013                                                                                                      |

---

<sup>1</sup> UL EU L 81, 31.3.2016, str. 1.

<sup>2</sup> UL EU L 96, 29.3.2014, str. 251.

<sup>3</sup> UL EU L 189, 27.6.2014, str. 164.

<sup>4</sup> UL ES L 167, 22.6.1992, str. 17.

|    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|----|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 5. | Direktiva 2014/29/EU Evropskega parlamenta in Sveta z dne 26. februarja 2014 o harmonizaciji zakonodaj držav članic v zvezi z omogočanjem dostopnosti enostavnih tlačnih posod na trgu (prenovitev) <sup>1</sup><br>Časovni razpored: v roku petih let po začetku veljavnosti tega sporazuma                                   |
| 6. | Direktiva 2013/53/EU Evropskega parlamenta in Sveta z dne 20. novembra 2013 o plovilih za rekreacijo in osebnih plovilih ter razveljavitvi Direktive 94/25/ES <sup>2</sup><br>Časovni razpored: v roku petih let po začetku veljavnosti tega sporazuma                                                                         |
| 7. | Direktiva Komisije 2008/43/ES z dne 4. aprila 2008 o vzpostavitvi sistema za identifikacijo in sledljivost eksplozivov za civilno uporabo v skladu z Direktivo Sveta 93/15/EGS <sup>3</sup><br>Časovni razpored: v roku petih let po začetku veljavnosti tega sporazuma                                                        |
| 8. | Direktiva 2014/34/EU Evropskega parlamenta in Sveta z dne 26. februarja 2014 o harmonizaciji zakonodaj držav članic v zvezi z opremo in zaščitnimi sistemi, namenjenimi za uporabo v potencialno eksplozivnih atmosferah (prenovitev) <sup>4</sup><br>Časovni razpored: v roku petih let po začetku veljavnosti tega sporazuma |
| 9. | Direktiva 2014/53/EU Evropskega parlamenta in Sveta z dne 16. aprila 2014 o harmonizaciji zakonodaj držav članic v zvezi z dostopnostjo radijske opreme na trgu in razveljavitvi Direktive 1999/5/ES <sup>5</sup><br>Časovni razpored: v roku petih let po začetku veljavnosti tega sporazuma                                  |

<sup>1</sup> UL EU L 96, 29.3.2014, str. 45.

<sup>2</sup> UL EU L 354, 28.12.2013, str. 90.

<sup>3</sup> UL EU L 94, 5.4.2008, str. 8.

<sup>4</sup> UL EU L 96, 29.3.2014, str. 309.

<sup>5</sup> UL EU L 153, 22.5.2014, str. 62.

|     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|-----|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 10. | Direktiva 2014/30/EU Evropskega parlamenta in Sveta z dne 26. februarja 2014 o harmonizaciji zakonodaj držav članic v zvezi z elektromagnetno združljivostjo (prenovitev) <sup>1</sup><br>Časovni razpored: v roku osmih let po začetku veljavnosti tega sporazuma                                                                                   |
| 11. | Direktiva 2014/35/EU Evropskega parlamenta in Sveta z dne 26. februarja 2014 o harmonizaciji zakonodaj držav članic v zvezi z omogočanjem dostopnosti na trgu električne opreme, ki je načrtovana za uporabo znotraj določenih napetostnih mej (prenovitev) <sup>2</sup><br>Časovni razpored: v roku osmih let po začetku veljavnosti tega sporazuma |
| 12. | Uredba (EU) 2017/745 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 5. aprila 2017 o medicinskih pripomočkih, spremembi Direktive 2001/83/ES, Uredbe (ES) št. 178/2002 in Uredbe (ES) št. 1223/2009 ter razveljavitvi direktiv Sveta 90/385/EGS in 93/42/EGS <sup>3</sup><br>Časovni razpored: v roku osmih let po začetku veljavnosti tega sporazuma          |
| 13. | Uredba (EU) 2017/746 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 5. aprila 2017 o in vitro diagnostičnih medicinskih pripomočkih ter razveljavitvi Direktive 98/79/ES in Sklepa Komisije 2010/227/EU <sup>4</sup><br>Časovni razpored: v roku osmih let po začetku veljavnosti tega sporazuma                                                               |
| 14. | Uredba (EU) 2016/426 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 9. marca 2016 o napravah, v katerih zgoreva plinasto gorivo, in razveljavitvi Direktive 2009/142/ES <sup>5</sup><br>Časovni razpored: v roku petih let po začetku veljavnosti tega sporazuma                                                                                               |

<sup>1</sup> UL EU L 96, 29.3.2014, str. 79.

<sup>2</sup> UL EU L 96, 29.3.2014, str. 357.

<sup>3</sup> UL EU L 117, 5.5.2017, str. 1.

<sup>4</sup> UL EU L 117, 5.5.2017, str. 176.

<sup>5</sup> UL EU L 81, 31.3.2016, str. 99.

|     |                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|-----|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 15. | Uredba (EU) 2016/425 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 9. marca 2016 o osebni varovalni opremi in razveljavitvi Direktive Sveta 89/686/EGS <sup>1</sup><br>Časovni razpored: v roku petih let po začetku veljavnosti tega sporazuma                                                    |
| 16. | Direktiva 2006/42/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 17. maja 2006 o strojih in spremembah Direktive 95/16/ES (preoblikovano) <sup>2</sup> Časovni razpored: v roku petih let po začetku veljavnosti tega sporazuma                                                                  |
| 17. | Direktiva 2009/48/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. junija 2009 o varnosti igrač <sup>3</sup><br>Časovni razpored: v roku petih let po začetku veljavnosti tega sporazuma                                                                                                       |
| 18. | Uredba (EU) št. 305/2011 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 9. marca 2011 o določitvi usklajenih pogojev za trženje gradbenih proizvodov in razveljavitvi Direktive Sveta 89/106/EGS <sup>4</sup><br>Časovni razpored: v roku osmih let po začetku veljavnosti tega sporazuma           |
| 19. | Direktiva 2014/31/EU Evropskega parlamenta in Sveta z dne 26. februarja 2014 o harmonizaciji zakonodaj držav članic v zvezi z omogočanjem dostopnosti neavtomatskih tehtnic na trgu (prenovitev) <sup>5</sup><br>Časovni razpored: v roku osmih let po začetku veljavnosti tega sporazuma |
| 20. | Direktiva 2014/32/EU Evropskega parlamenta in Sveta z dne 26. februarja 2014 o harmonizaciji zakonodaj držav članic v zvezi z dostopnostjo merilnih instrumentov na trgu (prenovitev) <sup>6</sup><br>Časovni razpored: v roku osmih let po začetku veljavnosti tega sporazuma            |

---



---

<sup>1</sup> UL EU L 81, 31.3.2016, str. 51.

<sup>2</sup> UL EU L 157 9.6.2006, str. 24.

<sup>3</sup> UL EU L 170, 30.6.2009, str. 1.

<sup>4</sup> UL EU L 88, 4.4.2011, str. 5.

<sup>5</sup> UL EU L 96, 29.3.2014, str. 107.

<sup>6</sup> UL EU L 96, 29.3.2014, str. 149.

OSNUTEK

**SKLEP ŠT. 2/2018**  
**PRIDRUŽITVENEGA ODBORA EU-GRUZIJA**  
**V TRGOVINSKI SESTAVI**

**z dne ... 2018**

**o posodobitvi Priloge XVI k Pridružitvenemu sporazumu**

PRIDRUŽITVENI ODBOR V TRGOVINSKI SESTAVI JE –

ob upoštevanju Sporazuma o pridružitvi med Evropsko unijo in Evropsko skupnostjo za atomsko energijo in njunimi državami članicami na eni strani ter Gruzijo na drugi strani ter zlasti členov 142, 146 in 408 Sporazuma,

ob upoštevanju Sklepa št. 3/2014 Pridružitvenega sveta z dne 17. novembra 2014 o prenosu določenih pooblastil Pridružitvenega sveta na Pridružitveni odbor v trgovinski sestavi<sup>1</sup>,

---

<sup>1</sup> UL EU L 321, 5.12.2015, str. 72.



ob upoštevanju naslednjega:

- (1) V skladu s členom 431 Sporazuma o pridružitvi med Evropsko unijo in Evropsko skupnostjo za atomsko energijo in njunimi državami članicami na eni strani ter Gruzijo na drugi strani (v nadaljnjem besedilu: Sporazum) je Sporazum začel veljati 1. julija 2016.
- (2) Člen 142 Sporazuma določa, da je treba prage vrednosti za javna naročila iz Priloge XVI-A redno revidirati, prvič v letu začetka veljavnosti Sporazuma, in da se taka revizija sprejme s sklepom Pridružitvenega odbora v trgovinski sestavi.
- (3) Člen 406(3) Sporazuma določa, da lahko Pridružitveni svet posodobi ali spremeni priloge k Sporazumu. Pridružitveni svet je s Sklepom št. 3/2014 na Pridružitveni odbor v trgovinski sestavi prenesel pooblastilo za posodobitev ali spremembo nekaterih s trgovino povezanih prilog.
- (4) Člen 146 Sporazuma določa, da Gruzija zagotovi, da se njena zakonodaja o javnih naročilih postopoma uskladi z ustreznim pravnim redom Unije v skladu s časovnim razporedom iz Priloge XVI-B k Sporazumu.

- (5) Več aktov Unije, navedenih v Prilogi XVI k Sporazumu, je bilo od parafiranja Sporazuma 29. novembra 2013 prenovljenih ali razveljavljenih in nadomeščenih z novimi akti Unije, Gruzija pa je bila o novih aktih Unije uradno obveščena:
- (a) Direktiva 2014/23/EU Evropskega parlamenta in Sveta z dne 26. februarja 2014 o podeljevanju koncesijskih pogodb<sup>1</sup>;
  - (b) Direktiva 2014/24/EU Evropskega parlamenta in Sveta z dne 26. februarja 2014 o javnem naročanju in razveljavitvi Direktive 2004/18/ES<sup>2</sup>;
  - (c) Direktiva 2014/25/EU Evropskega parlamenta in Sveta z dne 26. februarja 2014 o javnem naročanju naročnikov, ki opravljajo dejavnosti v vodnem, energetske in prometnem sektorju ter sektorju poštnih storitev ter o razveljavitvi Direktive 2004/17/ES<sup>3</sup>.
- (6) V skladu s členoma 142 in 146 Sporazuma je treba posodobiti Prilogo XVI k Sporazumu, da bi odražala spremembe pravnega reda Unije iz navedene priloge.
- (7) Zaradi jasnosti bi bilo treba Prilogo XVI posodobiti v celoti in jo nadomestiti –

SPREJEL NASLEDNJI SKLEP:

---

<sup>1</sup> UL EU L 94, 28.3.2014, str. 1.

<sup>2</sup> UL EU L 94, 28.3.2014, str. 65.

<sup>3</sup> UL EU L 94, 28.3.2014, str. 243.

### *Člen 1*

Priloga XVI k Pridružitvenemu sporazumu med Evropsko unijo in Evropsko skupnostjo za atomsko energijo in njunimi državami članicami na eni strani ter Gruzijo na drugi strani se nadomesti z besedilom iz Priloge k temu sklepu.

### *Člen 2*

Ta sklep začne veljati na dan sprejetja.

V ..., dne ...

*Za Pridružitveni odbor  
v trgovinski sestavi  
Predsedujoči*

---

## **PRILOGA**

“PRILOGA XVI

JAVNA NAROČILA

PRILOGA XVI-A

PRAGI

Vrednosti pragov iz člena 142(3) tega sporazuma so za obe pogodbenici:

- (a) 144 000 EUR za javna naročila blaga in storitev, ki jih oddajo centralni vladni organi, in natečaje, ki jih organizirajo ti organi;
- (b) 221 000 EUR za javna naročila blaga in storitev, ki niso zajeta v točki (a);
- (c) 5 548 000 EUR za javna naročila gradenj;
- (d) 5 548 000 EUR za naročila gradenj v sektorju gospodarskih javnih služb;

- (e) 5 548 000 EUR za koncesije;
  - (f) 443 000 EUR za naročila blaga in storitev v sektorju gospodarskih javnih služb;
  - (g) 750 000 EUR za javna naročila socialnih in drugih posebnih storitev;
  - (h) 1 000 000 EUR za javna naročila socialnih in drugih posebnih storitev v sektorju gospodarskih javnih služb.
-

# PRILOGA XVI-B

## OKVIRNI ČASOVNI RAZPORED INSTITUCIONALNIH REFORM, PRIBLIŽEVANJE ZAKONODAJE IN DOSTOP NA TRG

| Faza |                                                                                                                         | Okvirni časovni<br>razpored                          | Dostop na trg, ki ga EU<br>odobri Gruzija                                        | Dostop na trg, ki ga Gruziji<br>odobri EU                                        |                           |
|------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------|---------------------------|
| 1    | Izvajanje člena 143(2) in člena 144<br>tega sporazuma<br><br>Dogovor o strategiji reform iz člena<br>145 tega sporazuma | Tri leta po začetku<br>veljavnosti tega<br>sporazuma | Oskrba centralnih vladnih<br>organov                                             | Oskrba centralnih vladnih<br>organov                                             |                           |
| 2    | Približevanje in izvajanje osnovnih<br>elementov Direktive 2014/24/EU in<br>Direktive 89/665/EGS                        | Pet let po začetku<br>veljavnosti tega<br>sporazuma  | Oskrba državnih,<br>regionalnih in lokalnih<br>organov ter oseb javnega<br>prava | Oskrba državnih,<br>regionalnih in lokalnih<br>organov ter oseb javnega<br>prava | Prilogi XVI-C<br>in XVI-D |

|   |                                                                                           |                                                 |                                                                                    |                                                                                    |                               |
|---|-------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------|
| 3 | Približevanje in izvajanje osnovnih elementov Direktive 2014/25/EU in Direktive 92/13/EGS | Šest let po začetku veljavnosti tega sporazuma  | Oskrba vseh naročnikov v sektorju gospodarskih javnih služb                        | Oskrba vseh naročnikov                                                             | Prilogi XVI-E in XVI-F        |
| 4 | Približevanje in izvajanje drugih elementov Direktive 2014/24/EU in Direktive 2014/23/EGS | Sedem let po začetku veljavnosti tega sporazuma | Naročila storitev in gradenj ter koncesije za vse naročnike                        | Naročila storitev in gradenj ter koncesije za vse naročnike                        | Priloge XVI-G, XVI-H in XVI-I |
| 5 | Približevanje in izvajanje drugih elementov Direktive 2014/25/EU                          | Osem let po začetku veljavnosti tega sporazuma  | Naročila storitev in gradenj za vse naročnike v sektorju gospodarskih javnih služb | Naročila storitev in gradenj za vse naročnike v sektorju gospodarskih javnih služb | Prilogi XVI-J in XVI-K        |

## PRILOGA XVI-C

### OSNOVNI ELEMENTI DIREKTIVE 2014/24/EU EVROPSKEGA PARLAMENTA IN SVETA<sup>1</sup>

(Faza 2)

|            |                                                                                                                                       |
|------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| NASLOV I   | PODROČJE UPORABE, OPREDELITVE POJMOV IN SPLOŠNA NAČELA                                                                                |
| POGLAVJE I | Področje uporabe in opredelitve pojmov                                                                                                |
| Oddelek 1  | Predmet urejanja in opredelitve pojmov                                                                                                |
| Člen 1     | Predmet urejanja in področje uporabe: odstavki 1, 2, 5 in 6                                                                           |
| Člen 2     | Opredelitve pojmov: odstavek 1, točke (1), (4), (5), (6), (7), (8), (9), (10), (11), (12), (13), (18), (19), (20), (22), (23) in (24) |
| Člen 3     | Mešana javna naročila                                                                                                                 |
| Oddelek 2  | Mejne vrednosti                                                                                                                       |
| Člen 4     | Višine mejnih vrednosti                                                                                                               |
| Člen 5     | Metode za izračun ocenjene vrednosti javnih naročil                                                                                   |
| Oddelek 3  | Izključitve                                                                                                                           |
| Člen 7     | Naročila v vodnem, energetskem in prometnem sektorju ter sektorju poštinih storitev                                                   |
| Člen 8     | Posebne izključitve na področju elektronskih komunikacij                                                                              |
| Člen 9     | Javna naročila, ki se oddajo, in projektni natečaji, ki se organizirajo, v skladu z mednarodnimi pravili                              |
| Člen 10    | Posebne izključitve pri javnih naročilih storitev                                                                                     |
| Člen 11    | Javna naročila storitev, ki se oddajo na podlagi izključne pravice                                                                    |
| Člen 12    | Javna naročila med osebami v javnem sektorju                                                                                          |

---

<sup>1</sup> Direktiva 2014/24/EU Evropskega parlamenta in Sveta z dne 26. februarja 2014 o javnem naročanju in razveljavitvi Direktive 2004/18/ES.



|               |                                                                                                                                                     |
|---------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Oddelek 4     | Posebni primeri                                                                                                                                     |
| Pododdelek 1: | Subvencionirana javna naročila ter raziskovalne in razvojne storitve                                                                                |
| Člen 13       | Javna naročila, ki jih subvencionirajo javni naročniki                                                                                              |
| Člen 14       | Raziskovalne in razvojne storitve                                                                                                                   |
| Pododdelek 2: | Javna naročila, ki vključujejo obrambne in varnostne vidike                                                                                         |
| Člen 15       | Obramba in varnost                                                                                                                                  |
| Člen 16       | Mešana javna naročila, ki vključujejo obrambne ali varnostne vidike                                                                                 |
| Člen 17       | Javna naročila in projektni natečaji, ki vključujejo obrambne ali varnostne vidike in ki se oddajo ali organizirajo v skladu z mednarodnimi pravili |
| POGLAVJE II   | Splošna pravila                                                                                                                                     |
| Člen 18       | Načela javnega naročanja                                                                                                                            |
| Člen 19       | Gospodarski subjekti                                                                                                                                |
| Člen 21       | Zaupnost                                                                                                                                            |
| Člen 22       | Pravila za sporočanje: odstavki 2–6                                                                                                                 |
| Člen 23       | Nomenklature                                                                                                                                        |
| Člen 24       | Nasprotja interesov                                                                                                                                 |
| NASLOV II     | PRAVILA, KI SE UPORABLJAJO ZA JAVNA NAROČILA                                                                                                        |
| POGLAVJE I    | Postopki                                                                                                                                            |
| Člen 26       | Izbira postopkov: odstavka 1 in 2, prva možnost odstavka 4 ter odstavka 5 in 6                                                                      |
| Člen 27       | Odprti postopek                                                                                                                                     |
| Člen 28       | Omejeni postopek                                                                                                                                    |
| Člen 29       | Konkurenčni postopek s pogajanjem                                                                                                                   |
| Člen 32       | Uporaba postopka s pogajanjem brez predhodne objave                                                                                                 |

|              |                                                                                           |
|--------------|-------------------------------------------------------------------------------------------|
| POGLAVJE III | Izvedba postopka                                                                          |
| Oddelek 1    | Priprava                                                                                  |
| Člen 40      | Predhodno preverjanje trga                                                                |
| Člen 41      | Predhodno sodelovanje kandidatov ali ponudnikov                                           |
| Člen 42      | Tehnične specifikacije                                                                    |
| Člen 43      | Znaki                                                                                     |
| Člen 44      | Poročila o preizkusih, potrdila in druga dokazila: odstavka 1 in 2                        |
| Člen 45      | Variantne ponudbe                                                                         |
| Člen 46      | Razdelitev javnih naročil na sklope                                                       |
| Člen 47      | Določanje rokov                                                                           |
| Oddelek 2    | Objavljanje in transparentnost                                                            |
| Člen 48      | Predhodna informativna obvestila                                                          |
| Člen 49      | Obvestila o javnem naročilu                                                               |
| Člen 50      | Obvestila o oddaji javnega naročila: odstavka 1 in 4                                      |
| Člen 51      | Oblika in način objave obvestil: prvi pododstavek odstavka 1, prvi pododstavek odstavka 5 |
| Člen 53      | Dostopnost dokumentacije v zvezi z oddajo javnega naročila v elektronski obliki           |
| Člen 54      | Povabila kandidatom                                                                       |
| Člen 55      | Obveščanje kandidatov in ponudnikov                                                       |
| Oddelek 3    | Izbor udeležencev in oddaja javnih naročil                                                |
| Člen 56      | Splošna načela                                                                            |

|               |                                                                                                         |
|---------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Pododdelek 1: | Pogoji za ugotavljanje sposobnosti                                                                      |
| Člen 57       | Razlogi za izključitev                                                                                  |
| Člen 58       | Pogoji za sodelovanje                                                                                   |
| Člen 59       | Enotni evropski dokument v zvezi z oddajo javnega naročila: odstavek 1 se upošteva smiselno, odstavek 4 |
| Člen 60       | Dokazila                                                                                                |
| Člen 62       | Standardi za zagotavljanje kakovosti in standardi za okoljsko ravnanje: odstavek 1 in 2                 |
| Člen 63       | Uporaba zmogljivosti drugih subjektov                                                                   |
| Pododdelek 2: | Zmanjšanje števila kandidatov, ponudnikov in rešitev                                                    |
| Člen 65       | Zmanjšanje števila sicer ustreznih kandidatov, ki bodo povabljeni k sodelovanju                         |
| Člen 66       | Zmanjšanje števila ponudb in rešitev                                                                    |
| Pododdelek 3: | Oddaja javnega naročila                                                                                 |
| Člen 67       | Merila za oddajo javnega naročila                                                                       |
| Člen 68       | Izračun stroškov v življenjski dobi: odstavek 1 in 2                                                    |
| Člen 69       | Neobičajno nizke ponudbe: odstavki 1–4                                                                  |
| POGLAVJE IV   | Izvedba javnega naročila                                                                                |
| Člen 70       | Pogoji za izvedbo javnega naročila                                                                      |
| Člen 71       | Oddaja javnih naročil podizvajalcem                                                                     |
| Člen 72       | Spremembe pogodb o izvedbi javnih naročil med njihovo veljavnostjo                                      |
| Člen 73       | Odpoved pogodbe o izvedbi javnega naročila                                                              |

|             |                                                                                                                                                   |
|-------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| NASLOV III  | POSEBNE UREDITVE ZA JAVNA NAROČILA                                                                                                                |
| POGLAVJE I  | Socialne in druge posebne storitve                                                                                                                |
| Člen 74     | Oddajanje javnih naročil za socialne in druge posebne storitve                                                                                    |
| Člen 75     | Objava obvestil                                                                                                                                   |
| Člen 76     | Načela za oddajo javnih naročil                                                                                                                   |
| PRILOGE     |                                                                                                                                                   |
| PRILOGA II  | SEZNAM DEJAVNOSTI IZ TOČKE 6(a) ČLENA 2(1)                                                                                                        |
| PRILOGA III | SEZNAM BLAGA IZ ČLENA 4(b) ZA JAVNA NAROČILA, KI JIH<br>ODDAJO JAVNI NAROČNIKI S PODROČJA OBRAMBE                                                 |
| PRILOGA IV  | ZAHTEV V ZVEZI Z ORODJI IN OPREMO ZA ELEKTRONSKO<br>SPREJEMANJE PONUDB, PRIJAV ZA SODELOVANJE TER<br>NAČRTOV IN PROJEKTOV V PROJEKTHNIH NATEČAJIH |
| PRILOGA V   | INFORMACIJE, KI JIH JE TREBA NAVESTI V OBVESTILIH                                                                                                 |
| Del A:      | INFORMACIJE, KI JIH JE TREBA NAVESTI V OBVESTILIH O<br>OBJAVI PREDHODNEGA INFORMATIVNEGA OBVESTILA V<br>PROFILU KUPCA                             |
| Del B:      | INFORMACIJE, KI JIH JE TREBA NAVESTI V PREDHODNIH<br>INFORMATIVNIH OBVESTILIH (iz člena 48)                                                       |
| Del C:      | INFORMACIJE, KI JIH JE TREBA NAVESTI V OBVESTILIH O<br>JAVNEM NAROČILU (iz člena 49)                                                              |
| Del D:      | INFORMACIJE, KI JIH JE TREBA NAVESTI V OBVESTILIH O<br>ODDAJI JAVNEGA NAROČILA (iz člena 50)                                                      |

|             |                                                                                                                                    |
|-------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Del G:      | INFORMACIJE, KI JIH JE TREBA NAVESTI V OBVESTILIH O SPREMEMBAH JAVNEGA NAROČILA V ČASU NJEGOVE VELJAVNOSTI (iz člena 72(1))        |
| Del H:      | INFORMACIJE, KI JIH JE TREBA NAVESTI V OBVESTILIH O ODDAJI JAVNEGA NAROČILA SOCIALNIH IN DRUGIH POSEBNIH STORITEV (iz člena 75(1)) |
| Del I:      | INFORMACIJE, KI JIH JE TREBA NAVESTI V PREDHODNIH INFORMATIVNIH OBVESTILIH ZA SOCIALNE IN DRUGE POSEBNE STORITVE (iz člena 75(1))  |
| Del J:      | INFORMACIJE, KI JIH JE TREBA NAVESTI V OBVESTILIH O ODDAJI JAVNEGA NAROČILA SOCIALNIH IN DRUGIH POSEBNIH STORITEV (iz člena 75(2)) |
| PRILOGA VII | OPREDELITEV NEKATERIH TEHNIČNIH SPECIFIKACIJ                                                                                       |
| PRILOGA IX  | VSEBINA POVABILA K PREDLOŽITVI PONUDB, SODELOVANJU V DIALOGU ALI POTRDITVI INTERESA IZ ČLENA 54                                    |
| PRILOGA X   | SEZNAM MEDNARODNIH SOCIALNIH IN OKOLJSKIH KONVENCIJ IZ ČLENA 18(2)                                                                 |
| PRILOGA XII | DOKAZILA ZA PREVERJANJE POGOJEV ZA SODELOVANJE                                                                                     |
| PRILOGA XIV | STORITVE IZ ČLENA 74                                                                                                               |

---

## PRILOGA XVI-D

OSNOVNI ELEMENTI DIREKTIVE SVETA 89/665/EGS<sup>1</sup>,  
kakor je bila spremenjena z Direktivo 2007/66/ES Evropskega parlamenta  
in Sveta<sup>2</sup>  
in Direktivo 2014/23/EU Evropskega parlamenta in Sveta<sup>34</sup>  
(Faza 2)

|         |                                                               |
|---------|---------------------------------------------------------------|
| Člen 1  | Področje uporabe in zagotovitev revizijskih postopkov         |
| Člen 2  | Zahteve za revizijske postopke                                |
| Člen 2a | Obdobje mirovanja                                             |
| Člen 2b | Odstopanja od obdobja mirovanja:<br>točka (b) prvega odstavka |

---

<sup>1</sup> Direktiva Sveta 89/665/EGS z dne 21. decembra 1989 o usklajevanju zakonov in drugih predpisov o uporabi revizijskih postopkov oddaje javnih naročil za preskrbo in javnih naročil za gradnje.

<sup>2</sup> Direktiva 2007/66/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. decembra 2007 o spremembi direktiv Sveta 89/665/EGS in 92/13/EGS glede izboljšanja učinkovitosti revizijskih postopkov oddaje javnih naročil.

<sup>3</sup> Direktiva 2014/23/EU Evropskega parlamenta in Sveta z dne 26. februarja 2014 o podeljevanju koncesijskih pogodb.

<sup>4</sup> Za revizijske postopke za podeljevanje koncesij (Direktiva 2014/23/EU) začne gruzijska zakonodaja za izvajanje Priloge XVI-D veljati od faze 4.

|         |                                                          |
|---------|----------------------------------------------------------|
| Člen 2c | Roki za vložitev zahtevka za revizijo                    |
| Člen 2d | Neveljavnost:<br>točka (b) odstavka 1<br>odstavka 2 in 3 |
| Člen 2e | Kršitve te direktive in alternativne kazni               |
| Člen 2f | Roki                                                     |

---

## PRILOGA XVI-E

### OSNOVNI ELEMENTI DIREKTIVE 2014/25/EU EVROPSKEGA PARLAMENTA IN SVETA<sup>1</sup>

(Faza 3)

|             |                                                                                    |
|-------------|------------------------------------------------------------------------------------|
| NASLOV I    | PODROČJE UPORABE, OPREDELITVE POJMOV IN SPLOŠNA NAČELA                             |
| POGLAVJE I  | Predmet urejanja in opredelitve pojmov                                             |
| Člen 1      | Predmet urejanja in področje uporabe: odstavki 1, 2, 5 in 6                        |
| Člen 2      | Opredelitev pojmov: točke 1–9, 13–16 in 18–20                                      |
| Člen 3      | Javni naročniki: odstavka 1 in 4                                                   |
| Člen 4      | Naročniki: odstavki 1–3                                                            |
| Člen 5      | Mešana javna naročila, ki zajemajo isto dejavnost                                  |
| Člen 6      | Naročila, ki zajemajo več dejavnosti                                               |
| POGLAVJE II | Dejavnosti                                                                         |
| Člen 7      | Skupne določbe                                                                     |
| Člen 8      | Plin in toplota                                                                    |
| Člen 9      | Električna energija                                                                |
| Člen 10     | Voda                                                                               |
| Člen 11     | Storitve prevoza                                                                   |
| Člen 12     | Pristanišča in letališča                                                           |
| Člen 13     | Poštna storitve                                                                    |
| Člen 14     | Črpanje nafte in plina ter iskanje ali izkopavanje premoga ali drugih trdnih goriv |

---

<sup>1</sup> Direktiva 2014/25/EU Evropskega parlamenta in Sveta z dne 26. februarja 2014 o javnem naročanju naročnikov, ki opravljajo dejavnosti v vodnem, energetske in prometnem sektorju ter sektorju poštne storitve ter o razveljavitvi Direktive 2004/17/ES.



|               |                                                                                                                                                                                                  |
|---------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| POGLAVJE III  | Vsebinsko področje uporabe                                                                                                                                                                       |
| Oddelek 1     | Mejne vrednosti                                                                                                                                                                                  |
| Člen 15       | Mejne vrednosti                                                                                                                                                                                  |
| Člen 16       | Metode za izračun ocenjene vrednosti javnih naročil: odstavki 1–4 in 7–14                                                                                                                        |
| Oddelek 2     | Izključena javna naročila in projektni natečaji; posebne določbe za javna naročila, ki vključujejo obrambne in varnostne vidike                                                                  |
| Pododdelek 1: | Izključitve, ki veljajo za vse naročnike, in posebne izključitve za vodni in energetski sektor                                                                                                   |
| Člen 18       | Javna naročila, ki so oddana z namenom nadaljnje prodaje ali dajanja v najem tretjim osebam: odstavek 1                                                                                          |
| Člen 19       | Javna naročila in projektni natečaji, ki se oddajo ali organizirajo za druge namene, kot je opravljanje dejavnosti, ki je zajeta, ali za opravljanje take dejavnosti v tretji državi: odstavek 1 |
| Člen 20       | Javna naročila, ki se oddajo, in projektni natečaji, ki se organizirajo v skladu z mednarodnimi pravili                                                                                          |
| Člen 21       | Posebne izključitve pri javnih naročilih storitev                                                                                                                                                |
| Člen 22       | Javna naročila storitev, ki se oddajo na podlagi izključne pravice                                                                                                                               |
| Člen 23       | Javna naročila, ki jih določeni naročniki oddajo za nabavo vode in za dobavo energije ali goriv za proizvodnjo energije                                                                          |
| Pododdelek 2: | Javna naročila, ki vključujejo obrambne in varnostne vidike                                                                                                                                      |
| Člen 24       | Obramba in varnost                                                                                                                                                                               |
| Člen 25       | Mešana javna naročila, ki zajemajo isto dejavnost ter vključujejo obrambne ali varnostne vidike                                                                                                  |

|               |                                                                                                                                                     |
|---------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Člen 26       | Javna naročila, ki zajemajo več dejavnosti ter vključujejo obrambne ali varnostne vidike                                                            |
| Člen 27       | Javna naročila in projektni natečaji, ki vključujejo obrambne ali varnostne vidike in ki se oddajo ali organizirajo v skladu z mednarodnimi pravili |
| Pododdelek 3: | Posebna razmerja (sodelovanje, povezana podjetja in skupna podjetja)                                                                                |
| Člen 28       | Javna naročila med javnimi naročniki                                                                                                                |
| Člen 29       | Javna naročila, oddana povezanemu podjetju                                                                                                          |
| Člen 30       | Javna naročila, oddana skupnemu podjetju ali naročniku, ki je del skupnega podjetja                                                                 |
| Pododdelek 4: | Posebni primeri                                                                                                                                     |
| Člen 32       | Raziskovalne in razvojne storitve                                                                                                                   |
| POGLAVJE IV   | Splošna načela                                                                                                                                      |
| Člen 36       | Načela javnega naročanja                                                                                                                            |
| Člen 37       | Gospodarski subjekti                                                                                                                                |
| Člen 39       | Zaupnost                                                                                                                                            |
| Člen 40       | Pravila, ki se uporabljajo za sporočanje                                                                                                            |
| Člen 41       | Nomenklature                                                                                                                                        |
| Člen 42       | Nasprotja interesov                                                                                                                                 |
| NASLOV II     | PRAVILA, KI SE UPORABLJAJO ZA JAVNA NAROČILA                                                                                                        |
| POGLAVJE I    | Postopki                                                                                                                                            |
| Člen 44       | Izbira postopkov: odstavki 1, 2 in 4                                                                                                                |
| Člen 45       | Odprti postopek                                                                                                                                     |
| Člen 46       | Omejeni postopek                                                                                                                                    |
| Člen 47       | Postopek s pogajanjem s predhodnim javnim razpisom                                                                                                  |
| Člen 50       | Uporaba postopka s pogajanjem brez predhodnega javnega razpisa: točke (a)–(i)                                                                       |

|              |                                                                                 |
|--------------|---------------------------------------------------------------------------------|
| POGLAVJE III | Izvedba postopka                                                                |
| Oddelek 1    | Priprava                                                                        |
| Člen 58      | Predhodno preverjanje trga                                                      |
| Člen 59      | Predhodno sodelovanje kandidatov ali ponudnikov                                 |
| Člen 60      | Tehnične specifikacije                                                          |
| Člen 61      | Znaki                                                                           |
| Člen 62      | Poročila o preizkusih, potrdila in druga dokazila                               |
| Člen 63      | Sporočanje tehničnih specifikacij                                               |
| Člen 64      | Variantne ponudbe                                                               |
| Člen 65      | Razdelitev javnih naročil na sklope                                             |
| Člen 66      | Določanje rokov                                                                 |
| Oddelek 2    | Objavljanje in transparentnost                                                  |
| Člen 67      | Periodična informativna obvestila                                               |
| Člen 68      | Obvestila o vzpostavitvi kvalifikacijskega sistema                              |
| Člen 69      | Obvestila o javnem naročilu                                                     |
| Člen 70      | Obvestila o oddaji javnega naročila: odstavki 1, 3 in 4                         |
| Člen 71      | Oblika in način objave obvestil: odstavek 1, prvi pododstavek odstavka 5        |
| Člen 73      | Dostopnost dokumentacije v zvezi z oddajo javnega naročila v elektronski obliki |
| Člen 74      | Povabila kandidatom                                                             |
| Člen 75      | Obveščanje prijaviteljev za priznanje usposobljenosti, kandidatov in ponudnikov |
| Oddelek 3    | Izbor udeležencev in oddaja javnih naročil                                      |
| Člen 76      | Splošna načela                                                                  |

|               |                                                                                                                                                                                  |
|---------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Pododdelek 1: | Kvalifikacija in ugotavljanje sposobnosti                                                                                                                                        |
| Člen 78       | Pogoji za ugotavljanje sposobnosti                                                                                                                                               |
| Člen 79       | Uporaba zmogljivosti drugih subjektov: odstavek 2                                                                                                                                |
| Člen 80       | Uporaba razlogov za izključitev in pogojev za sodelovanje, določenih z Direktivo 2014/24/EU                                                                                      |
| Člen 81       | Standardi za zagotavljanje kakovosti in standardi za okoljsko ravnanje: odstavka 1 in 2                                                                                          |
| Pododdelek 2: | Oddaja javnega naročila                                                                                                                                                          |
| Člen 82       | Merila za oddajo javnega naročila                                                                                                                                                |
| Člen 83       | Izračun stroškov v življenjski dobi: odstavka 1 in 2                                                                                                                             |
| Člen 84       | Neobičajno nizke ponudbe: odstavki 1–4                                                                                                                                           |
| POGLAVJE IV   | Izvedba naročila                                                                                                                                                                 |
| Člen 87       | Pogoji za izvedbo naročila                                                                                                                                                       |
| Člen 88       | Oddaja javnih naročil podizvajalcem                                                                                                                                              |
| Člen 89       | Spremembe pogodb o izvedbi javnih naročil med njihovo veljavnostjo                                                                                                               |
| Člen 90       | Odpoved pogodbe o izvedbi javnega naročila                                                                                                                                       |
| NASLOV III    | POSEBNE UREDITVE ZA JAVNA NAROČILA                                                                                                                                               |
| POGLAVJE I    | Socialne in druge posebne storitve                                                                                                                                               |
| Člen 91       | Oddaja javnih naročil za socialne in druge posebne storitve                                                                                                                      |
| Člen 92       | Objava obvestil                                                                                                                                                                  |
| Člen 93       | Načela za oddajo javnih naročil                                                                                                                                                  |
| PRILOGE       |                                                                                                                                                                                  |
| PRILOGA I     | Seznam dejavnosti iz točke (a) točke 2 člena 2                                                                                                                                   |
| PRILOGA V     | Zahteve v zvezi z orodji in opremo za elektronsko sprejemanje ponudb, prijav za sodelovanje, prijav za ugotavljanje kvalifikacij ter načrtov in projektov v projektnih natečajih |

## PRILOGA VI

|                  |                                                                                                                                                                                             |
|------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Del A            | Informacije, ki jih je treba navesti v periodičnem informativnem obvestilu (iz člena 67)                                                                                                    |
| PRILOGA VI Del B | Informacije, ki jih je treba navesti v obvestilu o objavi periodičnega informativnega obvestila v profilu kupca, ki se ne uporablja kot sredstvo za objavo javnega razpisa (iz člena 67(1)) |
| PRILOGA VIII     | Opredelitev določenih tehničnih specifikacij                                                                                                                                                |
| PRILOGA IX       | Značilnosti objave                                                                                                                                                                          |
| PRILOGA X        | Informacije, ki jih je treba navesti v obvestilu o vzpostavitvi kvalifikacijskega sistema (iz točke (b) člena 44(4) in iz člena 68)                                                         |
| PRILOGA XI       | Informacije, ki jih je treba navesti v obvestilu o javnem naročilu (iz člena 69)                                                                                                            |
| PRILOGA XII      | Informacije, ki jih je treba navesti v obvestilu o oddaji javnega naročila (iz člena 70)                                                                                                    |
| PRILOGA XIII     | Vsebina povabil k predložitvi ponudbe, sodelovanju v dialogu, k pogajanjem ali potrditvi interesa iz člena 74                                                                               |
| PRILOGA XIV      | Seznam mednarodnih socialnih in okoljskih konvencij iz člena 36(2)                                                                                                                          |
| PRILOGA XVI      | Informacije, ki jih je treba navesti v obvestilih o spremembah javnega naročila v času njegove veljavnosti (iz člena 89(1))                                                                 |
| PRILOGA XVII     | Storitve iz člena 91                                                                                                                                                                        |
| PRILOGA XVIII    | Informacije, ki jih je treba navesti v obvestilih v zvezi z javnimi naročili socialnih in drugih posebnih storitev (iz člena 92)                                                            |

---

## PRILOGA XVI-F

OSNOVNI ELEMENTI DIREKTIVE SVETA 92/13/EGS<sup>1</sup>,  
kakor je bila spremenjena z Direktivo 2007/66/ES Evropskega parlamenta  
in Sveta<sup>2</sup> in Direktivo 2014/23/EU Evropskega parlamenta in Sveta<sup>34</sup>  
(Faza 3)

|         |                                                               |
|---------|---------------------------------------------------------------|
| Člen 1  | Področje uporabe in zagotovitev revizijskih postopkov         |
| Člen 2  | Zahteve za revizijske postopke                                |
| Člen 2a | Obdobje mirovanja                                             |
| Člen 2b | Odstopanja od obdobja mirovanja:<br>točka (b) prvega odstavka |
| Člen 2c | Roki za vložitev zahtevka za revizijo                         |
| Člen 2d | Neveljavnost:<br>točka (b) odstavka 1<br>odstavka 2 in 3      |
| Člen 2e | Kršitve te direktive in alternativne kazni                    |
| Člen 2f | Roki                                                          |

---

<sup>1</sup> Direktiva Sveta 92/13/EGS z dne 25. februarja 1992 o uskladitvi zakonov in drugih predpisov o uporabi pravil Skupnosti za oddajo javnih naročil podjetij na vodnem, energetskem, transportnem in telekomunikacijskem področju.

<sup>2</sup> Direktiva 2007/66/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. decembra 2007 o spremembi direktiv Sveta 89/665/EGS in 92/13/EGS glede izboljšanja učinkovitosti revizijskih postopkov oddaje javnih naročil.

<sup>3</sup> Direktiva 2014/23/EU Evropskega parlamenta in Sveta z dne 26. februarja 2014 o podeljevanju koncesijskih pogodb.

<sup>4</sup> Za revizijske postopke za podeljevanje koncesij (Direktiva 2014/23/EU) začne gruzijska zakonodaja za izvajanje Priloge XVI-F veljati od faze 4.

## PRILOGA XVI-G

(Faza 4)

### I. DRUGI NEOBVEZNI ELEMENTI DIREKTIVE 2014/24/EU EVROPSKEGA PARLAMENTA IN SVETA<sup>1</sup>

Elementi Direktive 2014/24/EU iz te priloge niso obvezni, vendar se zanje priporoča približanje. Gruzija lahko te elemente približa v časovnem razporedu iz Priloge XVI-B.

|               |                                                                                                                             |
|---------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| NASLOV I      | Področje uporabe, opredelitve pojmov in splošna načela                                                                      |
| POGLAVJE I    | Področje uporabe in opredelitve pojmov                                                                                      |
| Oddelek 1     | Predmet urejanja in opredelitve pojmov                                                                                      |
| Člen 2        | Opredelitve pojmov (točki (14) in (16) odstavka 1)                                                                          |
| POGLAVJE II   | Splošna pravila                                                                                                             |
| Člen 20       | Pridržana javna naročila                                                                                                    |
| NASLOV II     | PRAVILA, KI SE UPORABLJAJO ZA JAVNA NAROČILA                                                                                |
| POGLAVJE II   | Tehnike in instrumenti za elektronsko in skupno javno naročanje                                                             |
| Člen 37       | Centralizirane nabavne dejavnosti in osrednji nabavni organi                                                                |
| POGLAVJE III  | Izvedba postopka                                                                                                            |
| Oddelek 3     | Izbor udeležencev in oddaja javnih naročil                                                                                  |
| Pododdelek 1: | Pogoji za ugotavljanje sposobnosti                                                                                          |
| Člen 64       | Uradni sezname potrjenih gospodarskih subjektov in potrjevanje s strani organov, ustanovljenih po javnem ali zasebnem pravu |
| NASLOV III    | Posebne ureditve za javna naročila                                                                                          |
| POGLAVJE I    | Socialne in druge posebne storitve                                                                                          |
| Člen 77       | Pridržana javna naročila za nekatere storitve                                                                               |

---

<sup>1</sup> Direktiva 2014/24/EU Evropskega parlamenta in Sveta z dne 26. februarja 2014 o javnem naročanju in razveljavitvi Direktive 2004/18/ES.

## II. NEOBVEZNI ELEMENTI DIREKTIVE 2014/23/EU EVROPSKEGA PARLAMENTA IN SVETA<sup>1</sup>

Elementi Direktive 2014/23/EU iz te priloge niso obvezni, vendar se zanje priporoča približanje. Gruzija lahko te elemente približa v časovnem razporedu iz Priloge XVI-B.

|            |                                                                  |
|------------|------------------------------------------------------------------|
| NASLOV I   | PREDMET UREJANJA, PODROČJE UPORABE, NAČELA IN OPREDELITEV POJMOV |
| POGLAVJE I | Področje uporabe, splošna načela in opredelitev pojmov           |
| Oddelek IV | Posebni primeri                                                  |
| Člen 24    | Pridržane koncesije                                              |

---

---

<sup>1</sup> Direktiva 2014/23/EU Evropskega parlamenta in Sveta z dne 26. februarja 2014 o podeljevanju koncesijskih pogodb.



## PRILOGA XVI-H

(Faza 4)

### I. DRUGI OBVEZNI ELEMENTI DIREKTIVE 2014/24/EU EVROPSKEGA PARLAMENTA IN SVETA<sup>1</sup>

|              |                                                                 |
|--------------|-----------------------------------------------------------------|
| NASLOV I     | PODROČJE UPORABE, OPREDELITVE POJMOV IN SPLOŠNA<br>NAČELA       |
| POGLAVJE I   | Področje uporabe in opredelitve pojmov                          |
| Oddelek 1    | Predmet urejanja in opredelitve pojmov                          |
| Člen 2       | Opredelitve pojmov (točka (21) odstavka 1)                      |
| POGLAVJE II  | Splošna pravila                                                 |
| Člen 22      | Pravila za sporočanje: odstavek 1                               |
| NASLOV II    | PRAVILA, KI SE UPORABLJAJO ZA JAVNA NAROČILA                    |
| POGLAVJE I   | Postopki                                                        |
| Člen 26      | Izbira postopkov: odstavek 3, druga možnost odstavka 4          |
| Člen 30      | Konkurenčni dialog                                              |
| Člen 31      | Partnerstvo za inovacije                                        |
| POGLAVJE II  | Tehnike in instrumenti za elektronsko in skupno javno naročanje |
| Člen 33      | Okvirni sporazumi                                               |
| Člen 34      | Dinamični nabavni sistemi                                       |
| Člen 35      | Elektronske dražbe                                              |
| Člen 36      | Elektronski katalogi                                            |
| Člen 38      | Priložnostno skupno javno naročanje                             |
| POGLAVJE III | Izvedba postopka                                                |
| Oddelek 2    | Objavljanje in transparentnost                                  |
| Člen 50      | Obvestila o oddaji javnega naročila: odstavka 2 in 3            |

---

<sup>1</sup> Direktiva 2014/24/EU Evropskega parlamenta in Sveta z dne 26. februarja 2014 o javnem naročanju in razveljavitvi Direktive 2004/18/ES.

|             |                                                                                                                            |
|-------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| NASLOV III  | POSEBNE UREDITVE ZA JAVNA NAROČILA                                                                                         |
| POGLAVJE II | Pravila, ki urejajo projektne natečaje                                                                                     |
| Člen 78     | Področje uporabe                                                                                                           |
| Člen 79     | Obvestila                                                                                                                  |
| Člen 80     | Pravila za organizacijo projektних natečajev in izbor udeležencev                                                          |
| Člen 81     | Sestava žirije                                                                                                             |
| Člen 82     | Odločitve žirije                                                                                                           |
| PRILOGE     |                                                                                                                            |
| PRILOGA V   | INFORMACIJE, KI JIH JE TREBA NAVESTI V OBVESTILIH                                                                          |
| Del E:      | INFORMACIJE, KI JIH JE TREBA NAVESTI V OBVESTILIH O PROJEKTHNIH NATEČAJIH (iz člena 79(1))                                 |
| Del F:      | INFORMACIJE, KI JIH JE TREBA NAVESTI V OBVESTILIH O REZULTATIH NATEČAJA (iz člena 79(2))                                   |
| PRILOGA VI  | INFORMACIJE, KI JIH JE TREBA NAVESTI V DOKUMENTACIJI V ZVEZI Z ODDAJO JAVNEGA NAROČILA PRI ELEKTRONSKI DRAŽBI (ČLEN 35(4)) |

## II. OBVEZNI ELEMENTI DIREKTIVE 2014/23/EU EVROPSKEGA PARLAMENTA IN SVETA<sup>1</sup>

|             |                                                                                           |
|-------------|-------------------------------------------------------------------------------------------|
| NASLOV I    | PREDMET UREJANJA, PODROČJE UPORABE, NAČELA IN OPREDELITEV POJMOV                          |
| POGLAVJE I  | Področje uporabe, splošna načela in opredelitev pojmov                                    |
| Oddelek I   | Predmet urejanja, področje uporabe, splošna načela, opredelitev pojmov in mejna vrednost  |
| Člen 1      | Predmet urejanja in področje uporabe: odstavki 1, 2 in 4                                  |
| Člen 2      | Načelo samostojnega upravljanja s strani javnih organov                                   |
| Člen 3      | Načela enake obravnave, nediskriminacije in transparentnosti                              |
| Člen 4      | Možnost, da države članice same opredelijo storitve splošnega gospodarskega pomena        |
| Člen 5      | Opredelitev pojmov                                                                        |
| Člen 6      | Javni naročniki: odstavka 1 in 4                                                          |
| Člen 7      | Naročniki                                                                                 |
| Člen 8      | Mejna vrednost in metode za izračun ocenjene vrednosti koncesij                           |
| Oddelek II  | Izključitve                                                                               |
| Člen 10     | Izključitve, ki se uporabljajo za koncesije, ki jih podelijo javni naročniki in naročniki |
| Člen 11     | Posebne izključitve na področju elektronskih komunikacij                                  |
| Člen 12     | Posebne izključitve na vodnem področju                                                    |
| Člen 13     | Koncesije, ki se podelijo povezanemu podjetju                                             |
| Člen 14     | Koncesije, ki se podelijo skupnemu podjetju ali naročniku, ki je del skupnega podjetja    |
| Člen 17     | Koncesije med subjekti v javnem sektorju                                                  |
| Oddelek III | Splošne določbe                                                                           |
| Člen 18     | Trajanje koncesije                                                                        |

---

<sup>1</sup> Direktiva 2014/23/EU Evropskega parlamenta in Sveta z dne 26. februarja 2014 o podeljevanju koncesijskih pogodb.

|             |                                                                                                              |
|-------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Člen 19     | Socialne in druge posebne storitve                                                                           |
| Člen 20     | Mešane pogodbe                                                                                               |
| Člen 21     | Mešane pogodbe, ki vključujejo obrambne ali varnostne vidike                                                 |
| Člen 22     | Pogodbe, ki zajemajo dejavnosti iz Priloge II in druge dejavnosti                                            |
| Člen 23     | Koncesije, ki zajemajo dejavnosti iz Priloge II ter dejavnosti, ki vključujejo obrambne ali varnostne vidike |
| Oddelek IV  | Posebni primeri                                                                                              |
| Člen 25     | Raziskovalne in razvojne storitve                                                                            |
| POGLAVJE II | Načela                                                                                                       |
| Člen 26     | Gospodarski subjekti                                                                                         |
| Člen 27     | Nomenklature                                                                                                 |
| Člen 28     | Zaupnost                                                                                                     |
| Člen 29     | Pravila za sporočanje                                                                                        |
| NASLOV II   | PRAVILA ZA PODELJEVANJE KONCESIJ: SPLOŠNA NAČELA IN POSTOPKOVNA JAMSTVA                                      |
| POGLAVJE I  | Splošna načela                                                                                               |
| Člen 30     | Splošna načela: odstavki 1, 2 in 3                                                                           |
| Člen 31     | Obvestila o koncesijah                                                                                       |
| Člen 32     | Obvestila o podelitvi koncesije                                                                              |
| Člen 33     | Oblika in način objave obvestil: prvi pododstavek odstavka 1                                                 |
| Člen 34     | Dostopnost koncesijske dokumentacije v elektronski obliki                                                    |
| Člen 35     | Preprečevanje korupcije in nasprotij interesov                                                               |

|             |                                                   |
|-------------|---------------------------------------------------|
| POGLAVJE II | Postopkovna jamstva                               |
| Člen 36     | Tehnične in funkcionalne zahteve                  |
| Člen 37     | Postopkovna jamstva                               |
| Člen 38     | Izbor in kvalitativna ocena kandidatov            |
| Člen 39     | Roki za prejem vlog in ponudb za koncesijo        |
| Člen 40     | Zagotavljanje informacij kandidatom in ponudnikom |
| Člen 41     | Merila za podelitev                               |
| NASLOV III  | PRAVILA ZA IZVAJANJE KONCESIJ                     |
| Člen 42     | Oddaja pogodb podizvajalcem                       |
| Člen 43     | Spremembe pogodb med njihovo veljavnostjo         |
| Člen 44     | Odpoved koncesije                                 |
| Člen 45     | Spremljanje in poročanje                          |

|              |                                                                                                                                                                |
|--------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| PRILOGE      |                                                                                                                                                                |
| PRILOGA I    | SEZNAM DEJAVNOSTI IZ TOČKE 7 ČLENA 5                                                                                                                           |
| PRILOGA II   | DEJAVNOSTI, KI JIH IZVAJAJO NAROČNIKI IZ ČLENA 7                                                                                                               |
| PRILOGA III  | SEZNAM PRAVNIH AKTOV UNIJE IZ TOČKE (b) ČLENA 7(2)                                                                                                             |
| PRILOGA IV   | STORITVE IZ ČLENA 19                                                                                                                                           |
| PRILOGA V    | INFORMACIJE, KI JIH JE TREBA NAVESTI V OBVESTILIH O KONCESIJAH IZ ČLENA 31                                                                                     |
| PRILOGA VI   | INFORMACIJE, KI JIH JE TREBA NAVESTI V PREDHODNIH INFORMATIVNIH OBVESTILIH O KONCESIJAH ZA SOCIALNE IN DRUGE POSEBNE STORITVE, KAKOR JE DOLOČENO V ČLENU 31(3) |
| PRILOGA VII  | INFORMACIJE, KI JIH JE TREBA NAVESTI V OBVESTILIH O PODELITVI KONCESIJE IZ ČLENA 32                                                                            |
| PRILOGA VIII | INFORMACIJE, KI JIH JE TREBA NAVESTI V OBVESTILIH O PODELITVI KONCESIJ ZA SOCIALNE IN DRUGE POSEBNE STORITVE, KAKOR JE DOLOČENO V ČLENU 32                     |
| PRILOGA IX   | ZNAČILNOSTI OBJAVE                                                                                                                                             |
| PRILOGA X    | SEZNAM MEDNARODNIH SOCIALNIH IN OKOLJSKIH KONVENCIJ IZ ČLENA 30(3)                                                                                             |
| PRILOGA XI   | INFORMACIJE, KI JIH JE TREBA NAVESTI V OBVESTILIH O SPREMEMBAH KONCESIJE MED NJENO VELJAVNOSTJO V SKLADU S ČLENOM 43                                           |

---

## PRILOGA XVI-I

DRUGI ELEMENTI DIREKTIVE SVETA 89/665/EGS<sup>1</sup>,  
kakor je bila spremenjena z Direktivo 2007/66/ES Evropskega parlamenta  
in Sveta<sup>2</sup> in Direktivo 2014/23/EU Evropskega parlamenta in Sveta<sup>3</sup>  
(Faza 4)

- Člen 2b            Odstopanja od obdobja mirovanja:  
točka (c) prvega odstavka
- Člen 2d            Neveljavnost:  
točka (c) odstavka 1  
odstavek 5
- 

---

<sup>1</sup>     Direktiva Sveta 89/665/EGS z dne 21. decembra 1989 o usklajevanju zakonov in drugih predpisov o uporabi revizijskih postopkov oddaje javnih naročil za preskrbo in javnih naročil za gradnje.

<sup>2</sup>     Direktiva 2007/66/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. decembra 2007 o spremembi direktiv Sveta 89/665/EGS in 92/13/EGS glede izboljšanja učinkovitosti revizijskih postopkov oddaje javnih naročil.

<sup>3</sup>     Direktiva 2014/23/EU Evropskega parlamenta in Sveta z dne 26. februarja 2014 o podeljevanju koncesijskih pogodb.

## PRILOGA XVI-J

(Faza 5)

### I. DRUGI NEOBVEZNI ELEMENTI DIREKTIVE 2014/25/EU EVROPSKEGA PARLAMENTA IN SVETA<sup>1</sup>

Elementi Direktive 2014/25/EU iz te priloge niso obvezni, vendar se zanje priporoča približanje. Gruzija lahko te elemente približa v časovnem razporedu iz Priloge XVI-B.

|             |                                                                 |
|-------------|-----------------------------------------------------------------|
| NASLOV I    | PODROČJE UPORABE, OPREDELITVE POJMOV IN SPLOŠNA NAČELA          |
| POGLAVJE I  | Predmet urejanja in opredelitev pojmov                          |
| Člen 2      | Opredelitev pojmov: točke 10–12                                 |
| POGLAVJE IV | Splošna načela                                                  |
| Člen 38     | Pridržana javna naročila                                        |
| NASLOV II   | PRAVILA, KI SE UPORABLJAJO ZA JAVNA NAROČILA                    |
| POGLAVJE II | Tehnike in instrumenti za elektronsko in skupno javno naročanje |
| Člen 55     | Centralizirane nabavne dejavnosti in osrednji nabavni organi    |
| NASLOV III  | POSEBNE UREDITVE ZA JAVNA NAROČILA                              |
| POGLAVJE I  | Socialne in druge posebne storitve                              |
| Člen 94     | Pridržana javna naročila za nekatere storitve                   |

---

<sup>1</sup> Direktiva 2014/25/EU Evropskega parlamenta in Sveta z dne 26. februarja 2014 o javnem naročanju naročnikov, ki opravljajo dejavnosti v vodnem, energetske in prometnem sektorju ter sektorju poštne storitve ter o razveljavitvi Direktive 2004/17/ES.



## II. DRUGI OBVEZNI ELEMENTI DIREKTIVE 2014/25/EU EVROPSKEGA PARLAMENTA IN SVETA<sup>1</sup>

|              |                                                                              |
|--------------|------------------------------------------------------------------------------|
| NASLOV I     | PODROČJE UPORABE, OPREDELITVE POJMOV IN SPLOŠNA<br>NAČELA                    |
| POGLAVJE I   | Predmet urejanja in opredelitve pojmov                                       |
| Člen 2       | Opredelitev pojmov: točka 17                                                 |
| POGLAVJE III | Vsebinsko področje uporabe                                                   |
| Oddelek 1    | Mejne vrednosti                                                              |
| Člen 16      | Metode za izračun ocenjene vrednosti javnih naročil: odstavek 5 in 6         |
| NASLOV II    | PRAVILA, KI SE UPORABLJAJO ZA JAVNA NAROČILA                                 |
| POGLAVJE I   | Postopki                                                                     |
| Člen 44      | Izbira postopkov: odstavek 3                                                 |
| Člen 48      | Konkurenčni dialog                                                           |
| Člen 49      | Partnerstvo za inovacije                                                     |
| Člen 50      | Uporaba postopka s pogajanjem brez predhodnega javnega razpisa:<br>točka (j) |
| POGLAVJE II  | Tehnike in instrumenti za elektronsko in skupno javno naročanje              |
| Člen 51      | Okvirni sporazumi                                                            |
| Člen 52      | Dinamični nabavni sistemi                                                    |
| Člen 53      | Elektronske dražbe                                                           |
| Člen 54      | Elektronski katalogi                                                         |
| Člen 56      | Priložnostno skupno javno naročanje                                          |
| POGLAVJE III | Izvedba postopka                                                             |
| Oddelek 2    | Objavljanje in transparentnost                                               |
| Člen 70      | Obvestila o oddaji javnega naročila: odstavek 2                              |

---

<sup>1</sup> Direktiva 2014/25/EU Evropskega parlamenta in Sveta z dne 26. februarja 2014 o javnem naročanju naročnikov, ki opravljajo dejavnosti v vodnem, energetske in prometnem sektorju ter sektorju poštne storitve ter o razveljavitvi Direktive 2004/17/ES.

|               |                                                                                                                       |
|---------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Oddelek 3     | Izbor udeležencev in oddaja javnih naročil                                                                            |
| Pododdelek 1: | Kvalifikacija in ugotavljanje sposobnosti                                                                             |
| Člen 77       | Kvalifikacijski sistemi                                                                                               |
| Člen 79       | Uporaba zmogljivosti drugih subjektov: odstavek 1                                                                     |
| NASLOV III    | POSEBNE UREDITVE ZA JAVNA NAROČILA                                                                                    |
| POGLAVJE II   | Pravila, ki urejajo projektne natečaje                                                                                |
| Člen 95       | Področje uporabe                                                                                                      |
| Člen 96       | Obvestila                                                                                                             |
| Člen 97       | Pravila za organizacijo projektnih natečajev, izbor udeležencev ter žirija                                            |
| Člen 98       | Odločitve žirije                                                                                                      |
| PRILOGE       |                                                                                                                       |
| PRILOGA VII   | Informacije, ki jih je treba navesti v dokumentaciji v zvezi z javnimi naročili pri elektronskih dražbah (člen 53(4)) |
| PRILOGA XIX   | Informacije, ki jih je treba navesti v obvestilu o projektnem natečaju (iz člena 96(1))                               |
| PRILOGA XX    | Informacije, ki jih je treba navesti v obvestilih o rezultatih projektnega natečaja (iz člena 96(1))                  |

---

## PRILOGA XVI-K

DRUGI ELEMENTI DIREKTIVE SVETA 92/13/EGS<sup>1</sup>,  
kakor je bila spremenjena z Direktivo 2007/66/ES Evropskega parlamenta  
in Sveta<sup>2</sup> in Direktivo 2014/23/EU Evropskega parlamenta in Sveta<sup>3</sup>  
(Faza 5)

|         |                                                               |
|---------|---------------------------------------------------------------|
| Člen 2b | Odstopanja od obdobja mirovanja:<br>točka (c) prvega odstavka |
| Člen 2d | Neveljavnost:<br>točka (c) odstavka 1<br>odstavek 5           |

- 
- <sup>1</sup> Direktiva Sveta 92/13/EGS z dne 25. februarja 1992 o uskladitvi zakonov in drugih predpisov o uporabi pravil Skupnosti za oddajo javnih naročil podjetij na vodnem, energetskem, transportnem in telekomunikacijskem področju.
- <sup>2</sup> Direktiva 2007/66/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. decembra 2007 o spremembi direktiv Sveta 89/665/EGS in 92/13/EGS glede izboljšanja učinkovitosti revizijskih postopkov oddaje javnih naročil.
- <sup>3</sup> Direktiva 2014/23/EU Evropskega parlamenta in Sveta z dne 26. februarja 2014 o podeljevanju koncesijskih pogodb.

## PRILOGA XVI-L

### I. DOLOČBE DIREKTIVE 2014/24/EU EVROPSKEGA PARLAMENTA IN SVETA<sup>1</sup>, KI SO IZVZETE IZ PRIBLIŽEVANJA

Postopek približevanja ne zadeva elementov iz te priloge.

|              |                                                                                   |
|--------------|-----------------------------------------------------------------------------------|
| NASLOV I     | PODROČJE UPORABE, OPREDELITVE POJMOV IN SPLOŠNA NAČELA                            |
| POGLAVJE I   | Področje uporabe in opredelitve pojmov                                            |
| Oddelek 1    | Predmet urejanja in opredelitve pojmov                                            |
| Člen 1       | Predmet urejanja in področje uporabe: odstavka 3 in 4                             |
| Člen 2       | Opredelitve pojmov: odstavek 2                                                    |
| Oddelek 2    | Mejne vrednosti                                                                   |
| Člen 6       | Revizija mejnih vrednosti in seznama organov na centralni državni ravni           |
| NASLOV II    | PRAVILA, KI SE UPORABLJAJO ZA JAVNA NAROČILA                                      |
| POGLAVJE I   | Postopki                                                                          |
| Člen 25      | Pogoji, povezani s Sporazumom GPA in drugimi mednarodnimi sporazumi               |
| POGLAVJE II  | Tehnike in instrumenti za elektronsko in skupno javno naročanje                   |
| Člen 39      | Javno naročanje, pri katerem sodelujejo javni naročniki iz različnih držav članic |
| POGLAVJE III | Izvedba postopka                                                                  |
| Oddelek 1    | Priprava                                                                          |
| Člen 44      | Poročila o preizkusih, potrdila in druga dokazila: odstavek 3                     |

---

<sup>1</sup> Direktiva 2014/24/EU Evropskega parlamenta in Sveta z dne 26. februarja 2014 o javnem naročanju in razveljavitvi Direktive 2004/18/ES.

|               |                                                                                                                             |
|---------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Oddelek 2     | Objavljanje in transparentnost                                                                                              |
| Člen 51       | Oblika in način objave obvestil: drugi pododstavek odstavka 1, odstavki 2, 3 in 4, drugi pododstavek odstavka 5, odstavek 6 |
| Člen 52       | Objava na nacionalni ravni                                                                                                  |
| Oddelek 3     | Izbor udeležencev in oddaja javnih naročil                                                                                  |
| Pododdelek 1: | Pogoji za ugotavljanje sposobnosti                                                                                          |
| Člen 61       | Spletna zbirka potrdil (e-Certis)                                                                                           |
| Člen 62       | Standardi za zagotavljanje kakovosti in standardi za okoljsko ravnanje: odstavek 3                                          |
| Pododdelek 3: | Oddaja javnega naročila                                                                                                     |
| Člen 68       | Izračun stroškov v življenjski dobi: odstavek 3                                                                             |
| Člen 69       | Neobičajno nizke ponudbe: odstavek 5                                                                                        |
| NASLOV IV     | UPRAVLJANJE                                                                                                                 |
| Člen 83       | Izvrševanje                                                                                                                 |
| Člen 84       | Posamezna poročila o postopkih za oddajo javnih naročil                                                                     |
| Člen 85       | Nacionalno poročanje in statistični podatki                                                                                 |
| Člen 86       | Upravno sodelovanje                                                                                                         |

|              |                                                                   |
|--------------|-------------------------------------------------------------------|
| NASLOV V     | PRENESENA POOBLASTILA, IZVEDBENA POOBLASTILA IN<br>KONČNE DOLOČBE |
| Člen 87      | Izvajanje pooblastil                                              |
| Člen 88      | Nujni postopek                                                    |
| Člen 89      | Postopek v odboru                                                 |
| Člen 90      | Prenos in prehodne določbe                                        |
| Člen 91      | Razveljavitev                                                     |
| Člen 92      | Pregled                                                           |
| Člen 93      | Začetek veljavnosti                                               |
| Člen 94      | Naslovniki                                                        |
| PRILOGE      |                                                                   |
| PRILOGA I    | ORGANI NA CENTRALNI DRŽAVNI RAVNI                                 |
| PRILOGA VIII | ZNAČILNOSTI OBJAVE                                                |
| PRILOGA XI   | REGISTRI                                                          |
| PRILOGA XIII | SEZNAM PRAVNIH AKTOV UNIJE IZ ČLENA 68(3)                         |
| PRILOGA XV   | KORELACIJSKA TABELA                                               |

## II. DOLOČBE DIREKTIVE 2014/23/EU EVROPSKEGA PARLAMENTA IN SVETA<sup>1</sup>, KI SO IZVZETE IZ PRIBLIŽEVANJA

Postopek približevanja ne zadeva elementov iz te priloge.

|            |                                                                                          |
|------------|------------------------------------------------------------------------------------------|
| NASLOV I   | PREDMET UREJANJA, PODROČJE UPORABE, NAČELA IN OPREDELITEV POJMOV                         |
| POGLAVJE I | Področje uporabe, splošna načela in opredelitev pojmov                                   |
| Oddelek I  | Predmet urejanja, področje uporabe, splošna načela, opredelitev pojmov in mejna vrednost |
| Člen 1     | Predmet urejanja in področje uporabe: odstavek 3                                         |
| Člen 6     | Javni naročniki: odstavka 2 in 3                                                         |
| Člen 9     | Revizija mejne vrednosti                                                                 |
| Oddelek II | Izključitve                                                                              |
| Člen 15    | Sporočanje informacij s strani naročnikov                                                |
| Člen 16    | Izključitev dejavnosti, ki so neposredno izpostavljene konkurenci                        |
| NASLOV II  | PRAVILA ZA PODELJEVANJE KONCESIJ: SPLOŠNA NAČELA IN POSTOPKOVNA JAMSTVA                  |
| POGLAVJE I | Splošna načela                                                                           |
| Člen 30    | Splošna načela: odstavek 4                                                               |
| Člen 33    | Oblika in način objave obvestil: drugi pododstavek odstavka 1, odstavki 2, 3 in 4        |

---

<sup>1</sup> Direktiva 2014/23/EU Evropskega parlamenta in Sveta z dne 26. februarja 2014 o podeljevanju koncesijskih pogodb.

|           |                                                                   |
|-----------|-------------------------------------------------------------------|
| NASLOV IV | SPREMEMBE DIREKTIV 89/665/EGS IN 92/13/EGS                        |
| Člen 46   | Spremembe Direktive 89/665/EGS                                    |
| Člen 47   | Spremembe Direktive 92/13/EGS                                     |
| NASLOV V  | PRENESENA POOBLASTILA, IZVEDBENA POOBLASTILA IN<br>KONČNE DOLOČBE |
| Člen 48   | Izvajanje pooblastil                                              |
| Člen 49   | Nujni postopek                                                    |
| Člen 50   | Postopek v odboru                                                 |
| Člen 51   | Prenos                                                            |
| Člen 52   | Prehodne določbe                                                  |
| Člen 53   | Spremljanje in poročanje                                          |
| Člen 54   | Začetek veljavnosti                                               |
| Člen 55   | Naslovniki                                                        |

---



## PRILOGA XVI-M

### DOLOČBE DIREKTIVE 2014/25/EU EVROPSKEGA PARLAMENTA IN SVETA<sup>1</sup>, KI SO IZVZETE IZ PRIBLIŽEVANJA

Postopek približevanja ne zadeva elementov iz te priloge.

|               |                                                                                                                                                                                                  |
|---------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| NASLOV I      | PODROČJE UPORABE, OPREDELITVE POJMOV IN SPLOŠNA NAČELA                                                                                                                                           |
| POGLAVJE I    | Predmet urejanja in opredelitve pojmov                                                                                                                                                           |
| Člen 1        | Predmet urejanja in področje uporabe: odstavek 3 in 4                                                                                                                                            |
| Člen 3        | Javni naročniki: odstavek 2 in 3                                                                                                                                                                 |
| Člen 4        | Naročniki: odstavek 4                                                                                                                                                                            |
| POGLAVJE III  | Vsebinsko področje uporabe                                                                                                                                                                       |
| Oddelek 1     | Mejne vrednosti                                                                                                                                                                                  |
| Člen 17       | Revizija mejnih vrednosti                                                                                                                                                                        |
| Oddelek 2     | Izključena javna naročila in projektni natečaji; posebne določbe za javna naročila, ki vključujejo obrambne in varnostne vidike                                                                  |
| Pododdelek 1: | Izključitve, ki veljajo za vse naročnike, in posebne izključitve za vodni in energetske sektor                                                                                                   |
| Člen 18       | Javna naročila, ki so oddana z namenom nadaljnje prodaje ali dajanja v najem tretjim osebam: odstavek 2                                                                                          |
| Člen 19       | Javna naročila in projektni natečaji, ki se oddajo ali organizirajo za druge namene, kot je opravljanje dejavnosti, ki je zajeta, ali za opravljanje take dejavnosti v tretji državi: odstavek 2 |

---

<sup>1</sup> Direktiva 2014/25/EU Evropskega parlamenta in Sveta z dne 26. februarja 2014 o javnem naročanju naročnikov, ki opravljajo dejavnosti v vodnem, energetskem in prometnem sektorju ter sektorju poštne storitve ter o razveljavitvi Direktive 2004/17/ES.

|               |                                                                                                |
|---------------|------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Pododdelek 3: | Posebna razmerja (sodelovanje, povezana podjetja in skupna podjetja)                           |
| Člen 31       | Sporočanje informacij                                                                          |
| Pododdelek 4: | Posebni primeri                                                                                |
| Člen 33       | Javna naročila, za katera veljajo posebne ureditve                                             |
| Pododdelek 5: | Dejavnosti, ki so neposredno izpostavljene konkurenci, in z njimi povezana postopkovna pravila |
| Člen 34       | Dejavnosti, ki so neposredno izpostavljene konkurenci                                          |
| Člen 35       | Postopek, na podlagi katerega se ugotovi, ali se uporablja člen 34                             |
| NASLOV II     | PRAVILA, KI SE UPORABLJAJO ZA JAVNA NAROČILA                                                   |
| POGLAVJE I    | Postopki                                                                                       |
| Člen 43       | Pogoji, povezani s Sporazumom GPA in drugimi mednarodnimi sporazumi                            |
| POGLAVJE II   | Tehnike in instrumenti za elektronsko in skupno javno naročanje                                |
| Člen 57       | Javno naročanje, pri katerem sodelujejo naročniki iz različnih držav članic                    |
| POGLAVJE III  | Izvedba postopka                                                                               |
| Oddelek 2     | Objavljanje in transparentnost                                                                 |
| Člen 71       | Oblika in način objave obvestil: odstavki 2, 3 in 4, drugi pododstavek odstavka 5, odstavek 6  |
| Člen 72       | Objava na nacionalni ravni                                                                     |
| Oddelek 3     | Izbor udeležencev in oddaja javnih naročil                                                     |
| Pododdelek 1: | Kvalifikacija in ugotavljanje sposobnosti                                                      |
| Člen 81       | Standardi za zagotavljanje kakovosti in standardi za okoljsko ravnanje: odstavek 3             |

|               |                                                                                       |
|---------------|---------------------------------------------------------------------------------------|
| Pododdelek 2: | Oddaja javnega naročila                                                               |
| Člen 83       | Izračun stroškov v življenjski dobi: odstavek 3                                       |
| Oddelek 4     | Ponudbe, ki zajemajo proizvode s poreklom iz tretjih držav, in odnosi s temi državami |
| Člen 85       | Ponudbe, ki zajemajo proizvode s poreklom iz tretjih držav                            |
| Člen 86       | Odnosi s tretjimi državami v zvezi z javnimi naročili gradenj, blaga in storitev      |
| NASLOV IV     | UPRAVLJANJE                                                                           |
| Člen 99       | Izvrševanje                                                                           |
| Člen 100      | Posamezna poročila o postopkih za oddajo javnih naročil                               |
| Člen 101      | Nacionalno poročanje in statistični podatki                                           |
| Člen 102      | Upravno sodelovanje                                                                   |
| NASLOV V      | PRENESENA POOBLASTILA, IZVEDBENA POOBLASTILA IN KONČNE DOLOČBE                        |
| Člen 103      | Izvajanje pooblastil                                                                  |
| Člen 104      | Nujni postopek                                                                        |
| Člen 105      | Postopek v odboru                                                                     |
| Člen 106      | Prenos in prehodne določbe                                                            |
| Člen 107      | Razveljavitev                                                                         |
| Člen 108      | Pregled                                                                               |
| Člen 109      | Začetek veljavnosti                                                                   |
| Člen 110      | Naslovniki                                                                            |

PRILOGE

PRILOGA II

Seznam pravnih aktov Unije iz člena 4(3)

PRILOGA III

Seznam pravnih aktov Unije iz člena 34(3)

PRILOGA IV

Roki za sprejetje izvedbenih aktov iz člena 35

PRILOGA XV

Seznam pravnih aktov Unije iz člena 83(3)

---

## PRILOGA XVI-N

DOLOČBE DIREKTIVE SVETA 89/665/EGS<sup>1</sup>,  
KAKOR JE BILA SPREMENJENA Z DIREKTIVO 2007/66/ES  
EVROPSKEGA PARLAMENTA IN SVETA<sup>2</sup>  
IN DIREKTIVO 2014/23/EU EVROPSKEGA PARLAMENTA IN SVETA<sup>3</sup>,  
KI SO IZVZETE IZ PRIBLIŽEVANJA

Postopek približevanja ne zadeva elementov iz te priloge.

|          |                                                               |
|----------|---------------------------------------------------------------|
| Člen 2b  | Odstopanja od obdobja mirovanja:<br>točka (a) prvega odstavka |
| Člen 2d  | Neveljavnost:<br>točka (a) odstavka 1<br>odstavek 4           |
| Člen 3   | Popravni mehanizem                                            |
| Člen 3a  | Vsebina obvestila o prostovoljni predhodni preglednosti       |
| Člen 3b  | Postopek v odboru                                             |
| Člen 4   | Izvajanje                                                     |
| Člen 4 a | Pregled                                                       |

---

<sup>1</sup> Direktiva Sveta 89/665/EGS z dne 21. decembra 1989 o usklajevanju zakonov in drugih predpisov o uporabi revizijskih postopkov oddaje javnih naročil za preskrbo in javnih naročil za gradnjo.

<sup>2</sup> Direktiva 2007/66/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. decembra 2007 o spremembi direktiv Sveta 89/665/EGS in 92/13/EGS glede izboljšanja učinkovitosti revizijskih postopkov oddaje javnih naročil.

<sup>3</sup> Direktiva 2014/23/EU Evropskega parlamenta in Sveta z dne 26. februarja 2014 o podeljevanju koncesijskih pogodb.

## PRILOGA XVI-O

DOLOČBE DIREKTIVE SVETA 92/13/EGS<sup>1</sup>,  
KAKOR JE BILA SPREMENJENA Z DIREKTIVO 2007/66/ES  
EVROPSKEGA PARLAMENTA IN SVETA<sup>2</sup> IN DIREKTIVO 2014/23/EU  
EVROPSKEGA PARLAMENTA IN SVETA<sup>3</sup>,  
KI SO IZVZETE IZ PRIBLIŽEVANJA

Postopek približevanja ne zadeva elementov iz te priloge.

|          |                                                               |
|----------|---------------------------------------------------------------|
| Člen 2b  | Odstopanja od obdobja mirovanja:<br>točka (a) prvega odstavka |
| Člen 2d  | Neveljavnost:<br>točka (a) odstavka 1<br>odstavek 4           |
| Člen 3a  | Vsebina obvestila o prostovoljni predhodni preglednosti       |
| Člen 3b  | Postopek v odboru                                             |
| Člen 8   | Popravni mehanizem                                            |
| Člen 12  | Izvajanje                                                     |
| Člen 12a | Pregled                                                       |

---

<sup>1</sup> Direktiva Sveta 92/13/EGS z dne 25. februarja 1992 o uskladitvi zakonov in drugih predpisov o uporabi pravil Skupnosti za oddajo javnih naročil podjetij na vodnem, energetskem, transportnem in telekomunikacijskem področju.

<sup>2</sup> Direktiva 2007/66/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. decembra 2007 o spremembi direktiv Sveta 89/665/EGS in 92/13/EGS glede izboljšanja učinkovitosti revizijskih postopkov oddaje javnih naročil.

<sup>3</sup> Direktiva 2014/23/EU Evropskega parlamenta in Sveta z dne 26. februarja 2014 o podeljevanju koncesijskih pogodb.

## PRILOGA XVI-P

### GRUZIJA: OKVIRNI SEZNAM PODROČIJ SODELOVANJA

1. Usposabljanje gruzijskih uradnikov vladnih organov, ki se ukvarjajo z javnimi naročili, v državah članicah EU in Gruziji;
2. usposabljanje dobaviteljev, ki želijo sodelovati v javnih naročilih;
3. izmenjava informacij in izkušenj glede najboljših praks in regulativnih pravil na področju javnih naročil;
4. izboljševanje funkcionalnosti spletne strani za javna naročila in vzpostavitev sistema za spremljanje javnega naročanja;
5. posvetovanja in metodološka pomoč pogodbenice EU pri uporabi sodobnih elektronskih tehnologij na področju javnih naročil;
6. krepitev organov, zadolženih za zagotavljanje usklajenosti politik na vseh področjih, ki so povezana z javnimi naročili, ter za neodvisno in nepristransko obravnavo (presojo) odločitev naročnikov (glej člen 143(2) tega sporazuma)."

---